

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council



Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB

*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg.
Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich
dewis iaith.*

*We welcome correspondence in Welsh. Please
let us know if your language choice is Welsh.*



Annwyl Cyngorydd,

CYNGOR

Cynhelir Cyfarfod Cyngor yn Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr, CF31 4WB, ar **Dydd Mercher, 20 Rhagfyr 2017 am 3.00 pm.**

AGENDA

1. Ymddiheuriadau am absenoldeb
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
2. Datganiadau o fuddiant
Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.
3. Cymeradwyaeth Cofnodion 5 - 24
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 29 Dachwedd 2017
4. I dderbyn cyhoeddiadau oddi wrth:
(i) Maer (neu'r person sy'n llywyddu)
(ii) Aelodau'r Cabinet
(iii) Prif Weithredwr
5. I dderbyn adroddiad yr Arweinydd
6. Adfywio Porthcawl 25 - 36
7. Diwygio'r Cyfansoddiad 37 - 40
8. Disgrifiadau Rôl Aelodau Etholedig 41 - 98
9. Adroddiadau Gwybodaeth i'w Nodi 99 - 120
10. I dderbyn y cwestiynau canlynol i'r Cabinet

Ffôn/Tel: 01656 643643

Facs/Fax: 01656 668126

Ebost/Email: talktous@bridgend.gov.uk

Negeseuon SMS/ SMS Messaging: 07581 157014

[Twitter@bridgendCBC](https://twitter.com/bridgendCBC)

Gwefan/Website: www.bridgend.gov.uk

Cyfnwyd testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Text relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh

1. Cwestiwn i'r Aelod Cabinet dros Addysg ac Adfywio gan y Cynghorydd Timothy Thomas

Beth yw eich cynlluniau ar gyfer ehangu a hyrwyddo Addysg Gymraeg yn y Fwrdeistref Sirol a sut bydd yr awdurdod hwn yn cyfrannu at darged Llywodraeth Cymru o 1m o siaradwyr Cymraeg erbyn 2050?

2. Cwestiwn i'r Aelod Cabinet dros Cymunedau gan y Cynghorydd Altaf Hussain

Given the recent adverse weather conditions in the County Borough and the significant level of ongoing work within your portfolio i.e. potholes and street lighting etc. could the Cabinet Member for Communities advise me how this work has been prioritised. I am sure that this Council wishes to ensure that the risk of injury of our residents and the likelihood of road traffic accidents is minimised to prevent this Council incurring additional costs and supports the health and wellbeing of its residents.

11. Rhybydd o Gynnig

Hysbysiad o Gynnig a Gynigir gan y Cynghorydd Bridie Sedgebeer

Cau NatWest yn Sir Pen-y-bont ar Ogwr

Mae'r Cyngor hwn yn mynegi ei bryderon fod Canghennau Banc NatWest yn cau mewn tair o'n prif drefi; Pencoed, Maesteg a Phorthcawl.

Mae Sir Pen-y-bont ar Ogwr yn lwcus o gael llawer o fusnesau bach yng nghanol ein trefi, ac mae'r cynnig i gau'r tair cangen yma yn ein trefi ar draws y Sir yn peryglu ffyniant ein trefi.

At hynny, mae cwsmeriaid, yn arbennig trigolion hŷn, yn dibynnu ar allu galw mewn i'w cangen leol i reoli eu harian. Mae'r ddarpariaeth o gyfleusterau bancio wyneb yn wyneb wedi lleihau'n sylweddol dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf ond nawr mae'r ddarpariaeth wedi'i lledaenu'n rhy denau, a bydd hyn yn gadael Pencoed heb gangen o unrhyw fanc yn y dref. Mae newid technolegol yn helpu cwsmeriaid i ddefnyddio gwasanaethau bancio mewn ffyrdd gwahanol ond ni ddylai'r banc anwybyddu anghenion y cwsmeriaid hynny nad ydynt yn gallu gwneud hynny.

Mae'r cyngor hwn yn annog RBS Group, y mae NatWest yn rhan ohono, i ailystyried cau'r tair cangen. At hynny, mae'r Cyngor hwn yn cytuno i gymryd pob cam rhesymol i gefnogi preswylwyr a busnesau yn y trefi hyn, gan edrych ar bob opsiwn i gadw cyfleusterau bancio, gan gynnwys gweithio gyda'n hundebau credyd lleol a helpu'r gymuned i edrych ar yr opsiynau o agor canghennau niwtral a rennir.

12. Materion Brys

I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad.

Yn ddiffuant

P A Jolley

Cyfarwyddwr Gwasanaethau Gweithredol a Phartneriaethol

Dosbarthiad:

Cynghowrwy

S Aspey
SE Baldwin
TH Beedle
JPD Blundell
NA Burnett
MC Clarke
N Clarke
RJ Collins
HJ David
P Davies
PA Davies
SK Dendy
DK Edwards
J Gebbie
T Giffard
RM Granville
CA Green
DG Howells

Cynghorwyr

A Hussain
RM James
B Jones
M Jones
MJ Kearns
DRW Lewis
JE Lewis
JR McCarthy
DG Owen
Cyng
RL Penhale-Thomas
AA Pucella
JC Radcliffe
KL Rowlands
B Sedgebeer
RMI Shaw
CE Smith
SG Smith

Cynghorwyr

JC Spanswick
RME Stirman
G Thomas
T Thomas
JH Tildesley MBE
E Venables
SR Vidal
MC Voisey
LM Walters
KJ Watts
CA Webster
DBF White
PJ White
A Williams
AJ Williams
HM Williams
JE Williams
RE Young